



www.merida.eu

HAND DRYERS - SUSZARKA DO RĄK - KÉZSZÁRÍTÓ - СУШИЛКА ДЛЯ РУК
VYSOUŠEČ RUKOU – СУШАРКА ДЛЯ РУК - ROKU ŽĀVĒTĀJS - OSOUŠEČE RUKOU

EJB101/ EJM101



INSTALLATION AND OPERATING MANUAL

INSTRUKCJA MONTAŻU I OBSŁUGI

INSTALACE A POUŽITÍ

SZERELÉSI ÉS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

EKSPLOATAVIMO VADOVAS

ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

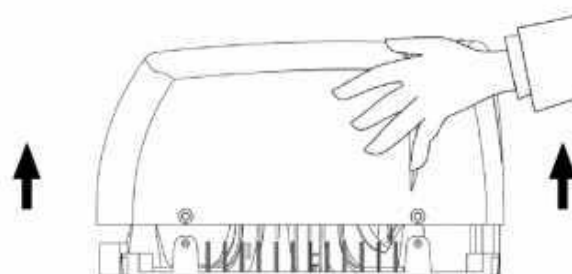
UZSTĀDĪŠANAS UN LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

NÁVOD NA INSTALACI A POUŽITÍ

УСТАНОВКА

ДЕМОНТАЖ ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ

- СУШИЛКА ПОСТАВЛЯЕТСЯ С КРЫШКОЙ, ЗАКРЕПЛЕННОЙ НА КОНТАКТНЫХ ЗАЖИМАХ, И СО СНЯТЫМИ ВИНТАМИ.
- 4 ВИНТА ПОСТАВЛЯЮТСЯ В ОТДЕЛЬНОМ ПАКЕТЕ В КОМПЛЕКТЕ С ДЮБЕЛЯМИ И ШУРУПАМИ.
- ДЕМОНТИРОВАТЬ КРЫШКУ СУШИЛКИ ВЕРТИКАЛЬНО, ПРИНИМАЯ ВСЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:
 - ЧТОБЫ НЕ ПОВРЕДИТЬ ВНУТРЕННИЕ ЧАСТИ СУШИЛКИ.
 - ЧТОБЫ НЕ ПОВРЕДИТЬ САМУ КРЫШКУ, РЕКОМЕНДУЕТСЯ УСТАНОВИТЬ СУШИЛКУ НА РОВНУЮ ПОВЕРХНОСТЬ, ПОЛОЖИВ ЕЕ ЛИЦЕВОЙ СТОРОНОЙ НА МЯГКУЮ ТКАНЬ ИЛИ УСТАНОВИТЬ ЛИЦЕВОЙ СТОРОНОЙ КВЕРХУ.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Будьте осторожны, чтобы не повредить инфракрасный датчик, которым оснащены автоматические модели.

МОНТАЖ

- ВСТАВИТЬ ПИТАЮЩИЙ КАБЕЛЬ В НАПРАВЛЯЮЩУЮ, КОТОРАЯ НАХОДИТСЯ С ТЫЛЬНОЙ СТОРОНЫ.
- ВСТАВИТЬ ПИТАЮЩИЙ КАБЕЛЬ В СПЕЦИАЛЬНОЕ ОТВЕРСТИЕ, РАСПОЛОЖЕННОЕ РЯДОМ С РАЗЪЕМОМ.
- ДЛЯ УСТАНОВКИ СУШИЛКИ НА СТЕНУ ИСПОЛЬЗОВАТЬ КРЕПЕЖНУЮ ПЛАНКУ, ПОСТАВЛЯЕМУЮ В КОМПЛЕКТЕ С СУШИЛКОЙ.
- ПРОСВЕРЛИТЬ В СТЕНЕ 4 ОТВЕРСТИЯ СВЕРЛОМ 8 мм. ОЧИСТИТЬ ОТВЕРСТИЯ ОТ КРОШКИ И ПЫЛИ.
- КРЕПКО ПРИКРУТИТЬ КРЕПЕЖНУЮ ПЛАНКУ К СТЕНЕ, ИСПОЛЬЗУЯ ПЛОСКУЮ ОТВЕРТКУ 6 -7 мм.
- ПОДСОЕДИНИТЬ ПИТАЮЩИЙ КАБЕЛЬ К РАЗЪЕМОМ И КРЕПКО ЗАКРУТИТЬ ЗАЖИМЫ.



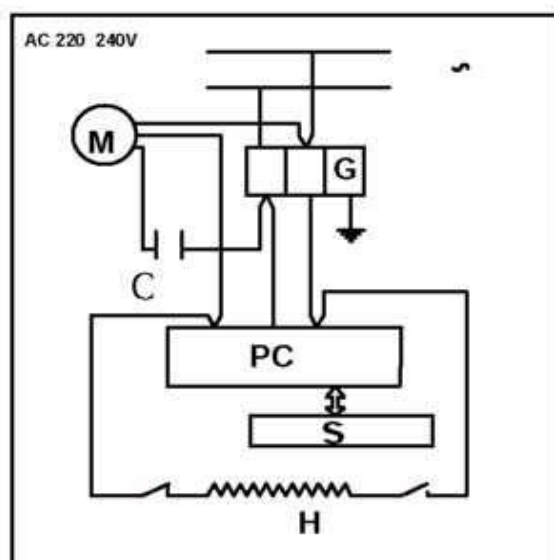
ОТВЕРСТИЕ ДЛЯ КАБЕЛЯ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ.

ОБСЛУЖИВАНИЕ ДОЛЖНО ПРОИЗВОДИТЬСЯ ТОЛЬКО СПЕЦИАЛИСТОМ, ИМЕЮЩИМ РАЗРЕШЕНИЕ НА ЭТОТ ВИД ДЕЯТЕЛЬНОСТИ.
ВНИМАНИЕ: При снятой крышке уязвимые части сушилки становятся доступными.

ДАННЫЕ СРЕДСТВА ОТКЛЮЧЕНИЯ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ВКЛЮЧЕНЫ В СТАЦИОНАРНУЮ УСТАНОВКУ.

В ХОДЕ УСТАНОВКИ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ПРЕДУСМОТРЕНЫ УЧАСТКИ БЕЗОПАСНОСТИ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАНДАРТОМ VDE 0100.

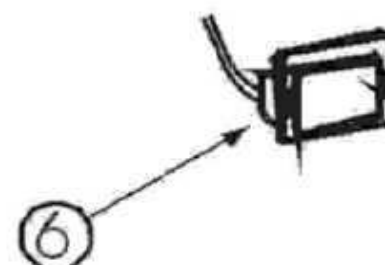
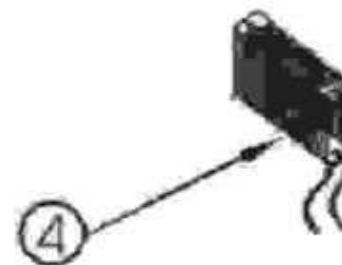
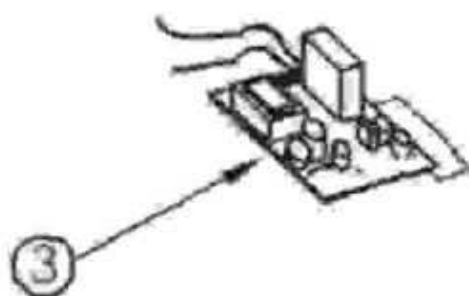
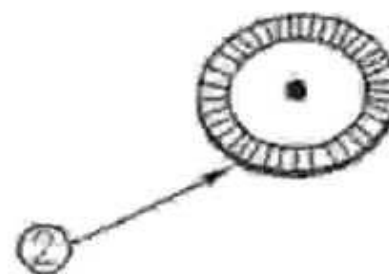
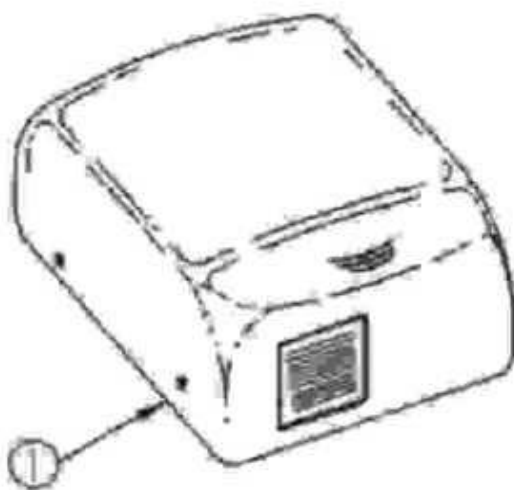
СУШИЛКА ДЛЯ РУК ДОЛЖНА УСТАНАВЛИВАТЬСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО НА ЗАКРЫТОЙ ПОВЕРХНОСТИ (СТЕНА, ПЕРЕГОРОДКА И Т.П.).

ПРИНЦИПИАЛЬНАЯ СХЕМА
ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОННОЙ ПЛАТЕ


H — НАГРЕВАТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ
M — ДВИГАТЕЛЬ
S — СЕНСОРНЫЙ ДАТЧИК
G — ЗАЗЕМЛЕНИЕ
PC — ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ
C — КОНДЕНСАТОР

ОСНОВНЫЕ КОМПОНЕНТЫ
EJB101

КОРПУС АВТОМ. МОДЕЛИ, БЕЛЫЙ	1	Коп. EJX908
ВЕНТИЛЯТОР	2	Коп. EJX901
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	3	Коп. EJX902
НАГРЕВАТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ	4	Коп. EJX903
ДВИГАТЕЛЬ	5	Коп. EJX904
КОНДЕНСАТОР	6	Коп. EJX908



РУССКИЙ

Для удовлетворительной сушки рук необходимо тщательно промыть их водой от остатков мыла.

Автоматически включается при приближении рук. Если приблизить руки на 10-15 см к выходному соплу / отверстию воздуха, сушилка автоматически включится. После этого удалить руки от сушилки, производя при этом движения, имитирующие мытье, на расстояние, не превышающее 15-20 см. Сушилка автоматически отключается через 2-3 секунды после удаления рук из зоны действия датчика. При преднамеренном блокировании датчика сушилка полностью отключается. Сушилки автоматического включения должны устанавливаться на расстоянии от полок, мраморных предметов и раковин как минимум в 40 см.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА

Чисткой электросушилки должны заниматься лица, которые имеют соответствующие допуск и навыки.

Правильная и регулярная чистка существенно продлевают срок службы электросушилки. Рекомендуется проводить чистку электросушилки не менее 2 раз в год. Устройства, работающие в местах с повышенной проходимостью должны проходить чистку не менее 3-4 раза в год.

ПРАВИЛА ОЧИСТКИ

1. Отключить питающий кабель.
2. Выкрутить 4 боковых винта с помощью крестообразной отвертки.
3. Снять крышку. (см. демонтаж перед установкой).
4. С помощью щетки с мягкой щетиной снять пыль, скопившуюся на вентиляторе.
5. Этой же щеткой снять пыль, скопившуюся на решетке.
6. Очистить щеткой пространство между крепежной планкой и стеной.
7. Рекомендуется снимать сушилку со стены, отвинчивая все четыре шурупа для того, чтобы предотвратить ее возможное засорение (окурками, бумагой и т.д.)
8. После чистки сушилки прикрутить крепежную планку к стене (если она имеется в Вашей модели) и установить крышку. Завинтить винты и подключить электропитание.
9. Если была снята решетка с выходного отверстия воздуха, установить ее на прежнее место. Проверить ее центровку.
10. Несколько раз подряд включить сушилку, чтобы продуть остатки пыли, которые не удалось удалить щеткой.

Чтобы не повредить сушилку, запрещается прилагать к ней чрезмерные физические усилия.

ВНИМАНИЕ!

Не выполнение указанных выше предписаний может повлечь за собой лишение гарантии на устройство

скорость воздуха	60 км/ч
выходная мощность	1600 Вт
вес	2,7 кг
уровень шума	60 дБ
пыле/влагозащитенность	XI IP
поток воздуха	2.5 м ³ /мин
температура воздуха	50 °С
время сушки	38 сек
ширина	22.5 см
высота	28.4 см
глубина	14.8 см



NETWORK SALES

Head office:
 Poland
 Merida Sp. z o.o.
 53-015 Wrocław
 Karkonoska 59
 Tel./fax +48 71 33 97 888

Branches:
 Russia
 OOO Merida Plus Moscow
 127521,
 Vietkina 2,
 tel/fax +7495 736 92 76,

Hungary
 Merida Kft.
 Budapest-Budakalasz
 2011, Jozsef Attila u. 75,
 tel/fax +36 26 540 710,

Czech Republic
 Merida Hradec Kralove s.r.o.
 Hradec Kralove 50 003,
 Zemedelska 898, tel +420 495 545 924, fax +420 495 541 653

Lithuania
 UAB Merida Vilnius
 2009, Savanoriu Pr. 178, tel/fax +370 526 53621, tel/fax +370 523 1676

Latvia
 SIA Merida Latvija Riga
 LV1079, Nautrenu 12, Tel/fax +371 67550725,
 Tel/fax +371 6550726

Ukraine
 TOB Merida Ukraine Kiev
 02093, Borispilska 30, Tel/fax +380 44 5668912, Tel/fax +380 44 5668924

Slovakia
 Merida Bratislava s.r.o.
 Nadrazna 34 90028 Ivanka pri Dunaji Tel/fax +421 245 646 830 Tel/fax +421 245 646 831

Representative Offices: Belarus
 OOO Merida Servis 220040
 Minsk,
 Nekrasova 114,
 Tel/fax +375 (017) 287 82 81

Russia / Kaliningrad
 OOO Partner Kaliningrad
 236005 Kaliningrad, Kamskaja 12 Tel/fax +7 401 2650 602

Uzbekistan Merida Sp. z o.o.
 700204 Tashkent,
 Szolochowa 7,
 Tel/fax + 998 71 294 8616

Portugal
 Cleaninova, LDA Rua Francisco SA De Miranda 1B 2800-087 Almada tel.: +351 210 845 189, fax: +351 210 845 193



9 6 3 1 0 0 4 MRD